



**SPLIT CERÁMICO
SPLIT CERÂMICO**

Instrucciones de uso • Instruções de uso

Mod. 634

CE



ESB-37295664
Fábrica: Gutenberg, 91-93
Oficinas: Esposos Curie , 44
Polígono Industrial Los Villares
37184 Villares de la Reina (Salamanca)
Teléfonos: +34 923 22 22 77 - +34 923 22 22 82
Fax: + 34 923 22 33 97
<http://www.hjm.es> - e-mail: hjm@hjm.es



E
S
P
A
Ñ
O
L

E S P A Ñ O L

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: 634

Voltaje: 230 V~

Potencia: Máxima 2.000W (1.000W / 2.000W)

Frecuencia: 50 Hz

NOTAS IMPORTANTES

Lea estas instrucciones atentamente. Consérvelas para futuras consultas.

- El calefactor ha sido diseñado para ser instalado en la pared, con la salida de aire orientada hacia abajo. No debe colocarlo de manera insegura o inapropiada.
- El funcionamiento incorrecto y el uso impropio pueden dañar el aparato y causar lesiones al usuario.
- El aparato sólo puede utilizarse para el propósito para el que se diseñó. No se asumirá ninguna responsabilidad por cualquier posible daño causado por un uso incorrecto o manejo impropio.
- Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión de la red doméstica y la indicada en la etiqueta de características coinciden.
- El aparato debe ser conectado a un enchufe con toma de tierra.
- No sumerja el aparato o la clavija en agua o cualquier otro líquido. Si el aparato entra en contacto con el agua accidentalmente, desenchufe el aparato inmediatamente y haga que sea revisado por una persona cualificada antes de usarlo de nuevo. La no observancia de esta norma podría causar un choque eléctrico fatal.
- No use el aparato en lugares húmedos o cerca de una bañera, ducha o piscina.
- No rocíe con aerosoles o sprays el interior del aparato.
- Nunca intente abrir el aparato.
- No introduzca ningún objeto en su interior.

- No use el aparato con las manos o pies húmedos.
- No toque la clavija con las manos húmedas.
- Comprueba el cable y la clavija regularmente por si existiera un posible daño. Si el cable o la clavija están dañados, no utilice el aparato. Llévelo a nuestro servicio técnico para su examen y reparación si es necesaria.
- Durante el funcionamiento debe mantener el aparato a no menos de 150 cm. de materiales combustibles tales como cortinas, moquetas, sillones, etc.
- Este aparato debe instalarse a una altura no inferior a 1,8 metros.
- No coloque el aparato bajo una toma de corriente.
- Nunca cubra el aparato durante su funcionamiento.
- No use el aparato si se deja caer o se daña por cualquier otro motivo.
- Nunca intente reparar el aparato. Esto podría causar un choque eléctrico.
- Extraiga la clavija del enchufe tirando de la propia clavija y nunca del cable.
- Se desaconseja el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o prolongaciones. Si se utilizan deben estar en consonancia con la potencia del aparato y deben estar homologados de acuerdo con las normas vigentes. De otra forma, podría provocarse un sobrecalentamiento.
- Nunca deje desatendido el aparato mientras está en uso.
- Siempre desenchufe el aparato de la red cuando éste no está en uso y siempre antes de limpiarlo.
- Nunca use el cable para transportar el aparato.
- En caso de malfuncionamiento del motor, apague el aparato inmediatamente.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

E
S
P
A
Ñ
O
L



ADVERTENCIA: Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

PRECAUCIÓN: Con el objeto de evitar un peligro debido al rearme no deseado del disyuntor térmico, no se tiene que alimentar el aparato a través de un dispositivo interruptor externo, tal como un programador o conectarlo a un circuito que se encienda o apague regularmente a través de la compañía de distribución de energía eléctrica.

ADVERTENCIA: Este es un equipo de clase A. En un entorno doméstico este equipo puede causar interferencias de radio, en cuyo caso se puede requerir que el usuario tome las medidas adecuadas.

INSTALACIÓN

MUY IMPORTANTE: El aparato debe colocarse a una altura no inferior a 1,8 metros del suelo y en ningún caso próximo al techo donde la temperatura es más elevada que en niveles más bajos. En este caso el sistema de seguridad del aparato actuará, impidiendo su funcionamiento.

1. Mantenga las distancias mínimas respecto al techo y paredes (Figura 1).
2. Para instalar el calefactor, realice los taladros como se indica en la Figura 2.

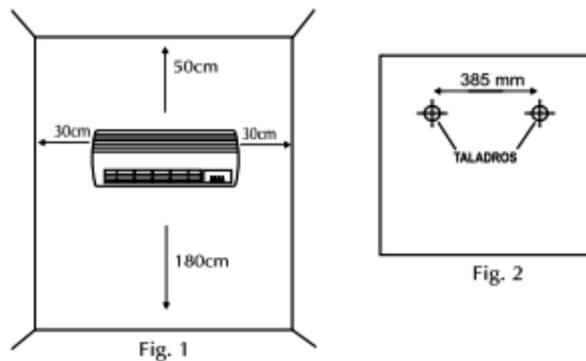


Fig. 2

FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que el aparato ha sido conectado a la red .
2. Presione el botón de encendido. El aparato funciona expulsando aire a la temperatura ambiente de la habitación en la que se encuentre.
3. Presione el botón MODO para seleccionar 1000W (calor bajo) y dos veces para seleccionar 2000W (calor alto). Respectivamente, se iluminarán los pilotos que indican las potencias.
4. Presione, si lo desea, el botón de temporizador para activar esta función. La función de temporizador variará de acuerdo con la siguiente escala y con cada pulsación:

0.5h - 1h - 1.5h - 2h - 2.5h - 3h - 3.5h - 4h - 4.5h - 5h - 5.5h - 6h - 6.5h - 7h - 7.5h



5. Para apagar el aparato, simplemente presione el botón de encendido. El aparato dejará de funcionar completamente unos 30 segundos después de haber pulsado el botón si ha estado funcionando con la función de calor (1000W o 2000W).

CONTROL REMOTO

Use dos pilas R03 AAA 1.5V (no suministradas)

Las funciones arriba indicadas pueden seleccionarse con el control remoto como sigue:

“” : Presionando este botón, el aparato se encenderá y empezará a salir aire a temperatura ambiente. Presionándolo de nuevo, el aparato se apagará.

“1.000W” : Con este botón podrá seleccionar la potencia 1.000W.

“2.000W” : Con este botón podrá seleccionar la potencia 2.000W.

“TIEMPO” : Presionando este botón, activará la función “temporizador”. El tiempo establecido aparecerá indicado en el panel de control mediante un piloto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Si no utiliza el aparato durante una larga temporada de tiempo, límpie la superficie de plástico e intodúzcalo en una caja. Guárdela en un lugar seco y ventilado.
- Para proceder a la limpieza del aparato, espere a que esté totalmente frío y desconéctelo de la toma de corriente
- Utilice un paño humedecido para la limpieza del aparato. Nunca lo limpie salpicándolo de agua ni introduciendo en esta el aparato.
- Nunca limpie el aparato con ácidos, gasolina, benceno...
- Antes de utilizar el aparato nuevamente, compruébelo y asegúrese de que nada obstruye las entradas y salidas de aire.

RECICLAJE (Eliminación del producto al finalizar su vida útil)



En base a la Directiva Europea **2012/19/UE**, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos, no pueden ser arrojados a los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que lo constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos Eléctricos y Electrónicos, para recordar al consumidor, la obligación de separarlos para recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con el vendedor o la red de servicios técnicos oficiales para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

En el caso de que el radiador que deseche, contenga aceite; deberán seguirse las disposiciones concernientes al desecho de aceite.

P O R T U G U É S

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: 634

Tensão: 230 V~

Potência máxima 2.000W: (1.000W / 2.000W)

Frequência: 50 Hz

NOTAS IMPORTANTES

Leia estas instruções atentamente. Conserve-as para futuras consultas

- O aparelho foi concebido para ser instalado na parede, com a saída de ar orientada para baixo.
- O funcionamento incorrecto e o uso impróprio podem danificar o aparelho e causar lesões ao utilizador.
- O aparelho só pode ser utilizado para o fim que foi concebido. Não se assumirá nenhuma responsabilidade por danos causados por uso ou utilização incorrectos.
- Antes de ligar o aparelho comprove que a tensão da rede coincide com a indicada na placa de características do aparelho.
- O aparelho deve ser ligado a uma tomada com fio de terra
- Não submerja o aparelho ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. Se accidentalmente o aparelho entrar em contacto com a água retire imediatamente a ficha da tomada de corrente e antes de o voltar a utilizar submeta-o a uma revisão por um técnico especializado. O incumprimento deste procedimento pode causar um choque eléctrico fatal.
- Não use o aparelho em locais húmidos ou perto de uma banheira, duche ou piscina.
- Não pulverize o interior do aparelho com aerossois ou sprays
- Nunca tente abrir o aparelho.

P
O
R
T
U
G
U
É
S

- Não introduza objectos no seu interior.
- Não use o aparelho com as mãos ou pés húmidos.
- Não toque na ficha com as mãos húmidas
- Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação e da ficha.
Se estes estiverem danificados não utilize o aparelho. Submeta o aparelho aos nossos serviços técnicos.
- Durante o funcionamento o aparelho não deve ser colocado a menos de 150 cm de móveis, cortinas ou materiais inflamáveis
- O aparelho deve ser instalado a uma altura nunca inferior a 1,8m
- Não coloque o aparelho debaixo de uma tomada de corrente
- Nunca cubra o aparelho durante o seu funcionamento
- Não use o aparelho após uma queda ou se por qualquer outro motivo se danificar.
- Nunca tente reparar o aparelho. Pode causar um choque eléctrico.
- Retire a ficha da tomada puxando pela ficha e nunca pelo cabo.
- Assegure-se que não há possibilidade do cabo de alimentação poder ser tropeçado.
- Desaconselha-se a utilização de adaptadores, tomadas múltiplas ou extensões. Caso se utilizem devem estar em conformidade com a potência do aparelho e devem estar certificados de acordo com as normas em vigor.
- Nunca abandone o aparelho quando em funcionamento
- Desligue sempre, o aparelho da tomada de corrente quando este não estiver em funcionamento e sempre antes de o limpar.
- Nunca utilize o cabo para transportar o aparelho
- Caso detecte mau funcionamento do motor, desligue o aparelho imediatamente
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento desde que devi-damente supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o segu-ro funcionamento e utilização do aparelho e que entendem os ris-cos inerentes.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do aparelho não deve ser efetuada por crianças sem a respectiva supervisão.



ATENÇÃO: Para evitar sobreaquecimento, não cobrir o aparelho.

PRECAUÇÃO: Para evitar o perigo provocado por um rearme não desejado do disjuntor térmico não se deve alimentar o aparelho através de um dispositivo interruptor externo, assim como um programador , ou ligar a um circuito que ligue e desligue regularmente o aparelho mediante o fornecimento ou corte de energia eléctrica.

ADVERTENCIA: Este equipamento é de classe A. Num ambiente doméstico este equipamento pode provocar interferências de rádio, neste caso o utilizador deve tomar as medidas que julgue necessárias.

P
O
R
T
U
G
U
É
S

INSTALAÇÃO

MUITO IMPORTANTE: O aparelho deve ser colocado a uma altura superior a 1,8 metros do chão e nunca próximo do tecto onde a temperatura é mais elevada e provocará que o sistema de segurança do aparelho seja accionado impedindo assim o seu funcionamento.

1. Manter a distância mínima do tecto e paredes (Figura 1).
2. Para instalar o aquecedor, faça os furos conforme indicado a figura 2.

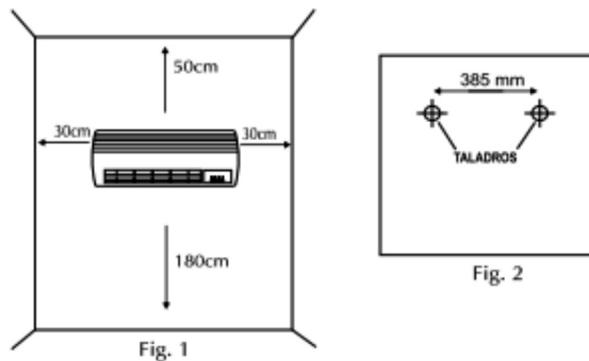


Fig. 2

FUNCIONAMENTO

1. Comprove que ligou o aparelho a uma tomada eléctrica
2. Pressione o botão de “ligar”. O aparelho funciona fazendo saír ar à temperatura ambiente do compartimento em que se encontra
3. Pressione o botão MODO para seleccionar 1000W (calor fraco) e duas vezes para seleccionar 2000W (calor forte). Acender-se-ão respectivamente os pilotos que sinalizam as potências.
4. Se desejar, pressione o botão do temporizador para activar esta função:

0.5h - 1h - 1.5h - 2h - 2.5h - 3h - 3.5h - 4h - 4.5h - 5h - 5.5h - 6h - 6.5h - 7h - 7.5h



5. Para desligar o aparelho basta que pressione o botão de “ligar”. O aparelho, 30 segundos depois de ter pressionado o botão, deixará de funcionar completamente desde que tenha estado a trabalhar com a função 1000W ou 2000W.

CONTROLO REMOTO

Use duas pilhas R03 AAA 1.5V (não fornecidas)

As funções acima indicadas podem ser seleccionadas com o controlo remoto da seguinte forma:

“” :Pressionando este botão ligará o aparelho, e começa a sair ar frio. Pressionando o botão de novo desliga o aparelho.

“1.000W”:FUNÇÃO 1.000W Com este botão pode seleccionar a potência 1000W.

“2.000W”:FUNÇÃO 2.000W Com este botão pode seleccionar a potência 2.000W.

TIEMPO: Pressionando este botão activará a função “temporizador”. O tempo programado aparecerá indicado no painel de controlo.

P
O
R
T
U
G
U
É
S

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Se durante muito tempo não utilizar o aparelho limpe a superfície de plástico e introduza-o numa caixa. Guarde-o num local seco e ventilado.

Para proceder à limpeza do aparelho, espere que este esteja completamente frio e desligue-o da tomada de corrente.

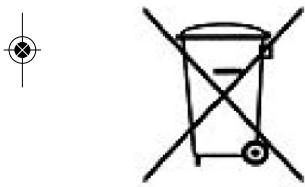
Utilize um pano húmido para o limpar. Nunca o limpe salpicando-o com água ou submergindo-o.

Nunca limpe o aparelho com ácidos, gasolina

Antes de utilizar de novo o aparelho, comprove e assegure-se que nada obstrui as entradas e saídas de ar.

P
O
R
T
U
G
U
É
S

RECICLAGEM (Eliminação do produto ao finalizar a sua vida útil)



Com base na Diretiva Europeia **2012/19/UE**, sobre resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE), os eletrodomésticos velhos, não podem ser atirados para os contentores municipais habituais; devendo ser recolhidos seletivamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos componentes e materiais que o constituem e assim reduzir o impacto para a saúde humana e meioambiente.

O símbolo do caixote de lixo com a cruz aparece em todos os produtos Elétricos e Eletrónicos, para lembrar o consumidor da sua obrigação de separá-los para recolha seletiva.

O consumidor deve entrar em contacto com o vendedor para informar-se relativamente à correta eliminação do seu eletrodoméstico velho.

Se o radiador for descartado contiver óleo; será necessário seguir as disposições pertinentes ao descarte de óleo.

SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES

• ALBACETE

FERRETERÍA TENDERÓ
Baños, 42
Teléfono: 967 52 10 40

• ALICANTE

ELECTRO TV
García Andreu, 38 bajo
Teléfono: 965 12 66 46
ELECTRÓNICA LÁZARO, C.B.
Casiopea, 18 Esq. Proción, 32
Teléfono: 966 37 79 92
FERRETERÍA TENDERÓ
Avda. de Aguilera, 23
Teléfono: 966 377 822

Alcoy

PATRICIA SOLER GADEA
Cid, 12
Teléfono: 965 33 14 12

Benidorm

SERVI PAE BENIDORM
De las Gardenias, 9 - Local 2
Teléfono: 966 81 15 37

Elche

MICROSERVICIO
Luis Lorente, 16
Teléfono: 965 46 77 10

Elda

REPARACIONES PUCHE
Donoso Cortés, 19
Teléfono: 965 38 18 99

Villena

EUROSAT
Cervantes, 16
Teléfono: 965 80 20 26

• ALMERÍA

CENTER ELECTRÓNICA
Arcipreste de Hita, 3
Teléfono: 950 26 63 33

• ASTURIAS

Avilés

SOAT PAE S.L.L.
Manuel Pedregal, 14
Teléfono: 985 56 97 92

Gijón

SERCOPEL-ZEROWATTS
Puerto de la Cubilla, 6
Teléfono: 985 34 26 11
SOATPAE S.L.L.
Cienfuegos, 39
Teléfono: 985 36 97 68

Oviedo

TALLER AMABLE
San José, 12 B
Teléfono: 985 22 37 39
SERVAT S.L.
Hevia Bolanos, 6
Teléfono: 985 21 19 79

• ÁVILA

JOSÉ RAMÓN FIDALGO LÓPEZ
Alfonso de Montalvo, 2
Teléfono: 920 22 61 30

• BADAJOZ

REELECTRO
Quevedo Quintana, 7
Teléfono: 924 23 70 12
ELECTRÓNICA MIRANDA, S.L.
Ramón Albarrán, 17
Teléfono: 924 20 74 28

Mérida

SAT H. MORENO, S.L.
Villanueva de la Serena, 6
Teléfono: 924 31 54 58

• BARCELONA

KLEIN GERÄTE
Roger de la Flor, 330
Teléfono: 932 13 77 64
SAT DORVEN
Diputació, 53
Teléfono: 934 24 37 03

Cubelles

SAT CUBELLES
Estación, 14 Local 1
Teléfono: 938 95 33 53

Esplugues de Llobregat

S.A.T. J. BAUTISTA, S.L.
Santiago Rusiñol, 27-29 Tda. 5
Teléfono: 902 07 55 34

Igualada

INSTALACIONES CUADRAS, S.L.
Sant Domenec, 9-11
Teléfono: 938 03 08 24

Les Franqueses del Vallés

REP. ELEC. SALVADO, S.L.
San Josep, 51-53
Teléfono: 938 49 40 73

Manresa

JORDI MANERO CARNÉ
Bruc, 55
Teléfono: 938 72 85 42

Montmeló

ELECTROSAT
Josep Tarradellas, 2 Local 11
Teléfono: 935 72 01 30

Sabadell

BRICO-DOM DEL VALLÉS
Maladeta, 43
Teléfono: 937 23 97 22

Vilafranca del Penedés

FRED VILAFRANCA, S.L.
Ferrán, 61
Teléfono: 938 90 48 52

Vilanova i La Geltrú

VICTOR HUGUET LLAVERÍAS
Aigua, 4
Teléfono: 938 93 00 11

• BURGOS

SERTECO
Calzadas, 79 Bajo
Teléfono: 947 20 22 50

• CÁCERES

CECOCASA
Argentina, 14
Teléfono: 927 24 45 80

Moraleja

ELECTRODOMÉSTICOS FERREIRA
Avda. Virgen de la Vega, 28
Teléfono: 927 51 54 62

Navalmoral de la Mata

REPARACIONES LA CIBELES
Mercado, 13
Teléfono: 927 53 17 17

Plasencia

ECOINFO PLASENCIA
Avda. de España, 45 Local 10
Teléfono: 927 41 15 90

• **CADIZ**
Chipiona

TECNI-REPUESTOS REYES, S.L.

Avda. de Rota, 72

Teléfono: 956 37 04 53

Jerez de la Frontera

REPARACIONES QUIRÓS

Asta, 1 - Edificio Santa Ana

Teléfono: 956 34 92 99

Puerto de Santa María

REPUESTOS IMA

Ruiseñor, 32 Edificio Andalucía

Teléfono: 956 85 33 51

Santlúcar de Barrameda

GRUPO AREYMA 1997 S.L.U.

San Nicolás, 1

Teléfono: 956 36 68 66

• **CANTABRIA**

Santander

RANJE ELECTRODOMÉSTICOS

Transmiera, 8 bajo

Teléfono: 942 27 19 48

• **CASTELLÓN**

INSTALACIONES ELÉCTRICAS JUMAR, S.L.

Benicarló, 15

Teléfono: 964 22 51 33

Vinaroz

JOB 2007 SC

San Blas, 50

Teléfono: 964 82 52 08

• **CIUDAD REAL**

LA BOMBILLA DE ORO

Inmaculada Concepción, 13-15

Teléfono: 926 92 35 75

• **CÓRDOBA**

REPARACIONES CAÑERO

Escritor Jiménez Lora, 47

Teléfono: 957 25 90 46

• **CORUÑA**

DIFER GALICIA

San Rosendo, 9

Teléfono: 981 23 65 64

Carballo

ELECTROSAT BEYGA

Fábrica, 23 Bajo

Teléfono: 981 75 49 81

El Ferrol

GREMAR S.A.T. S.L.

Españaleta, 21-23

Teléfono: 981 32 32 56

Rianxo

BANDIN AUDIO

Gudiños, 10 Baixo

Teléfono: 981 86 60 25

Santiago de Compostela

SERVICIOS TÉCNICOS CANCELÁ

Bonaval, 29

Teléfono: 981 56 40 16

TESEL

Torrente, 42 Bajo derecha

Teléfono: 981 53 14 46

• **GIRONA**

Francesc Artau, 2

Teléfono: 972 23 65 88

Blanes

JAVIER ALARCÓN

Avda. Joan Carles I, 50 Local 2

Teléfono: 972 10 82 42

Ripoll

RELMA REPARACIÓ ELECTRODOMÉSTICOS

Ctra. Barcelona, 56 Baixo

Teléfono: 972 71 45 73

• **GRANADA**

ELÉCTRICA MAYMI

Alonso Quijano, 3

Teléfono: 958 81 06 16

JUAN ÚNICA

Doctor Jaime García Royo, s/n

Teléfono: 958 27 87 16

Baza

FRANCISCO VICO LÓPEZ

Avda. José de Mora, 22

Teléfono: 958 70 06 87

Motril

JOSÉ LUIS MARTÍN BLÁNQUEZ

Ventura, 4

Teléfono: 958 60 24 08

PABLO CABALLERO LÓPEZ

Rambla Capuccinos, 33 Bajo

Teléfono: 958 54 30 30

• **GUADALAJARA**

REPARACIONES LORANCA

Toledo, 40 C

Teléfono: 949 25 30 89

• **GUIPUZCOA**

San Sebastián

GARLAZ

Iglesia, 4

Teléfono: 943 45 67 64

RECAMBIOS NAVARRO

Santa Bárbara, 2

Teléfono: 943 35 30 49

SANTIAGO ESTALAYO ARIJA

Polygono 27. Pº Ubarburu, 30 Pab. C

Teléfono: 943 47 50 13

• **HUELVA**

ELECTROTÉCNICA ISCAR

Santiago Apóstol, 16 local

Teléfono: 959 28 34 15

FCO. JAVIER GARCÍA DELGADO

Isla Saltes, 6 (Local Comercial)

Teléfono: 959 23 72 44

Ayamonte

ISIDRO FERNÁNDEZ REYES

Lusitania, 27

Teléfono: 959 32 06 35

• **JAÉN**

EDUARDO DELGADO HUETE

Ruiz Romero, 8

Teléfono: 953 23 66 05

Alcalá la Real

GARCÍA CEBALLOS COMERCIAL

Abad Palomino, 10 bajo

Teléfono: 953 58 01 19

Linares

JOSÉ PLA RAMOS

Santiago, 11

Teléfono: 953 65 03 13

Úbeda

SERVICIO OFICIAL MAGO

Plaza de Palma Burgos, Bajo s/n

Teléfono: 953 75 18 38

VIMCA

Avda. de Linares, 8

Teléfono: 953 75 34 07

• **LA RIOJA**

Logroño

JULCRISA

Calvo Sotelo, 57

Teléfono: 941 23 36 99

• **LEÓN**

PROSAT

Pl. Doce Mártires, 5

Teléfono: 987 20 34 10

PROSAT

Jaime Balmes, 8 bajo

Teléfono: 987 22 37 30

Ponferrada
ELECTRÓNICA REGUERA
Hospital, 29 bajo
Teléfono: 987 40 34 83

• **LLEIDA**
CORBEGA
Ramón Llull, 14 Bajo
Teléfono: 973 24 01 13

• **LUGO**
Villalba de Lugo
PROSAT LUGO
Obispo Rouco Varela, 52-54 Bajo
Teléfono: 982 51 22 35

• **MADRID**
ALDEBARÁN ELÉCTRICA, S.A.
Avda. Cardenal Herrera Oria, 257
Teléfono: 917 38 87 61
CARLOS GÓMEZ YUSTE
Guabairo, 2
Teléfono: 914 66 53 69
ENRIQUE ARRIBAS GARCÍA
Jaén, 18
Teléfono: 915 34 23 50
HIPERCLIMA
Ancora, 32
Teléfono: 914 68 20 00
MICROAIRE, S.L.
Víctor de la Serna, 5
Teléfono: 914 13 34 93
PIMARDOS
Valle Inclán, 32 Local
Teléfono: 917 10 76 15
PIMARUNO
Aldeanueva de la Vera, 10 Local
Teléfono: 917 05 46 24
S.A.T. DE PABLO ALGORA
Calvario, 19
Teléfono: 914 67 31 78
SERVICIO TÉCNICO MARGALLO, S.L.
General Margallo, 27
Teléfono: 911 72 57 04

Alcalá de Henares
REPUESTOS SERRANO
Ronda Ancha, 7 Local
Teléfono: 918 89 39 37

Aranjuez
VIDEO-STAR
Naranja, 5
Teléfono: 918 94 04 32

Coslada
FD INSTALACIONES ELÉCTRICAS, S.L.
Oneca, 2 Local
Teléfono: 912 27 77 19

Leganés
F. PIQUERO (J. PRIEGO)
Avda. Juan Carlos I, 15
Teléfono: 916 88 14 44

Móstoles
REPARACIONES RAGÓN, S.L.
Burgos, 4-6
Teléfono: 916 14 78 98

• **MÁLAGA**
ELECTRÓNICA JIM & JAM
Carlos Frontaura, 11 Bajo
Teléfono: 952 29 37 01

Estepona
ELECTRICIDAD MURSA, S.L.
Valencia, 18
Teléfono: 952 80 74 83

Marbella
ELECTRICIDAD MURSA, S.L.
Serenata, s/n
Teléfono: 952 86 73 90

• **MALLORCA**
Palma de Mallorca
SAT BALEAR
Reis Católes, 72
Teléfono: 971 24 76 95
GRUPSAT MALLORCA C.B.
Juan Alcover, 41
Teléfono: 971 51 30 59

• **MURCIA**
SERVICIOS SEBA, C.B.
Isaac Albéniz, 4
Teléfono: 968 29 85 93

Cartagena
MEGASÓN, SERVICIOS TÉCNICOS
Carlos III, 30
Teléfono: 968 52 75 19

• **NAVARRA**
Estella
ELECTRICIDAD GASO
Plaza Santiago, 34
Teléfono: 948 55 00 34

• **OURENSE**
ELECTRO COUTO
Melchor de Velasco, 17
Teléfono: 988 23 51 15

• **PONTEVEDRA**
GASELEC
Paseo Colón, 3
Teléfono: 986 85 55 28

• **SALAMANCA**
ILUMINACIÓN GONZÁLEZ
Ctra. Ledesma, 90
Teléfono: 923 22 31 26
RAMÓN RODRÍGUEZ
Lazarillo de Tormes, 10
Teléfono: 923 23 84 91

• **SEVILLA**
PALACIO DE LAS PLANCHAS
Afán de Rivera, 107
Teléfono: 954 63 11 91

Dos Hermanas
BRICOLAJE DEL SUR
Plaza del Emigrante, 6
Teléfono: 954 72 18 66

Morón de la Frontera
QUINTERO
Santiago, 21
Teléfono: 954 85 13 87

• **TARRAGONA**
SERTECS
Capuchinos, 22
Teléfono: 977 22 18 51

Tortosa
ARRUFAT SANCHEZ, S.L.
Passeig Moreira, 23
Teléfono: 977 51 04 42

• **TOLEDO**
ELECTROTODO REPARACIÓN, S.L.
Avda. América, 1 Local 11
Teléfono: 925 21 69 69

Talavera de la Reina
ELECTROTODO
Santa Teresa de Jesús, 5
Teléfono: 925 82 48 34

• **VALENCIA**
BERASERVI
Carricola, 3
Teléfono: 963 13 47 93
SERVICI Y FERRETERÍA 99, S.L.
Lliri, 5 (Zona del Puerto de Valencia)
Teléfono: 960 72 31 97

Alfaraz del Patriarca

SERVIALFARA, S.L.U.
Avda. Primero de Mayo, 19
Teléfono: 961 30 95 46

Algemesí

VÍCTOR BELTRÁN HURTADO
Plaza Auditorium Moreno Gans, 6 - 2^a
Teléfono: 962 48 20 76

Xativa

ELECTRO HOGAR MARTÍNEZ, S.L.
Abu Masaifa, 20 Bajo
Teléfono: 962 28 71 00

• **VALLADOLID**

JESÚS LEGIDO RODRÍGUEZ
Magnesio, 8
Teléfono: 639 383 220

• **VIGO**

GASELEC
Barcelona, 56
Teléfono: 986 42 32 09
SAT CERVANTES
Ruiseñor, 10 bajo
Teléfono: 986 28 02 30

• **VITORIA**

ROMESA
Olagüibel, 48
Teléfono: 945 12 82 00

• **VIZCAYA**

Bilbao
R.E. ABAD
Gregorio de la Revilla, 34 Lonja
Teléfono: 944 21 52 71

Eibar

EIBAR S.A.T.
Ifar-Kale, 8
Teléfono: 943 20 67 17

• **ZAMORA**

SAT TERESA
Diego de Losada, 10
Teléfono: 980 67 73 86

• **ZARAGOZA**

ELECTRO SANTOÑA
San Vicente de Paul, 48
Teléfono: 976 39 21 02
SERVICIOS TÉCNICOS BEA
Germana de Foix, 1
Teléfono: 976 52 00 77

• **ASISTENCIA TÉCNICA PORTUGAL**

DEX-TEC LDA
Teléfono: 226 062 706

ESB-37295664
Fábrica: Gutenberg, 91-93
Oficinas: Esposos Curie , 44
Polígono Industrial Los Villares
37184 Villares de la Reina (Salamanca)
Teléfonos: +34 923 22 22 77 - +34 923 22 22 82
Fax: + 34 923 22 33 97
<http://www.hjm.es> - e-mail: hjm@hjm.es